

English	Slovak / slovenčina
<h2>Signs and symptoms of long COVID</h2> <p>There are many different signs and symptoms of long COVID. Your symptoms may change over time. The most common symptoms include:</p> <p>Breathing (respiratory symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none">• breathlessness• cough <p>Heart and circulation (cardiovasular symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none">• <u>chest tightness</u>• <u>chest pain</u>• heartbeats that can become noticeable (palpitations)	<h2>Prejavy a príznaky dlhodobého COVID-u</h2> <p>Existuje mnoho rôznych prejavov a príznakov dlhodobého COVID-u. Vaše príznaky sa časom môžu meniť. Medzi najbežnejšie príznaky patria:</p> <p>Dýchanie (respiračné príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none">• dýchavičnosť• kašel' <p>Srdce a krvný obeh (kardiovaskulárne príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none">• <u>tlak na hrudi</u>• <u>bolest' na hrudi</u>• tlkot srdca, ktorý môže byť aj citeľný (palpitácie)

<p>Brain (neurological symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 'brain fog', loss of concentration, or memory issues (cognitive impairment) • headache • broken sleep • pins and needles, and numbness (peripheral neuropathy symptoms) • dizziness • sudden confusion (delirium) particularly in older people • difficulties moving around (mobility impairment) • difficulty with or changes to your sight (visual disturbance) <p>Digestive system (gastrointestinal symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none"> • abdominal pain 	<p>Mozog (neurologické príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none"> • zmätenosť, strata koncentrácie alebo problémy s pamäťou (zhoršenie kognitívnych funkcií) • bolest' hlavy • prerušovaný spánok • trípnutie a necitlivosť (periférne neuropatické príznaky) • točenie hlavy • náhla zmätenosť (delírium), najmä u starších ľudí • problémy pri pohybe (zhoršenie mobility) • problémy so zrakom alebo zmeny zraku (poruchy zraku) <p>Tráviaci systém (gastrointestinálne príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none"> • bolesti brucha • nutkanie na vracanie (nevoľnosť) • hnačka
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • feeling sick (nausea) • diarrhoea • weight loss and reduced appetite <p>Joints and muscles (musculoskeletal symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>muscle and joint pain</u> <p>Mental health (psychological/psychiatric symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none"> • symptoms of <u>depression</u> for example low mood, poor sleep, lack of concentration and feeling helpless • symptoms of <u>anxiety</u> for example feeling on edge, excessive worry and difficulties sleeping • symptoms of post-traumatic stress disorder, especially in people with more severe coronavirus (COVID-19) symptoms that needed intensive care in hospital <p>Ear, nose and throat symptoms</p>	<ul style="list-style-type: none"> • strata hmotnosti a znížená chuť do jedla (najmä u starších ľudí) <p>Kĺby a svaly (muskuloskeletálne príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none"> • bolesti svalov a kĺbov <p>Duševné zdravie (psychologické/psychiatrické príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none"> • príznaky depresie, napríklad sklesnutá nálada, nekvalitný spánok, neschopnosť sústrediť sa a pocit bezmocnosti • príznaky úzkosti, napríklad pocit napäťa, prílišné obavy a problémy so spánkom • príznaky posttraumatickej stresovej poruchy, najmä u ľudí so závažnejšími príznakmi koronavírusu (COVID-19), ktorí potrebovali intenzívnu starostlivosť v nemocnici <p>Ušné, nosné a krčné príznaky</p> <ul style="list-style-type: none"> • strata chuti a/alebo čuchu
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • loss of taste and/or smell • ringing in the ears (tinnitus) • earache • sore throat • dizziness <p>Skin (dermatological symptoms)</p> <ul style="list-style-type: none"> • skin rashes • hair loss <p>Other general symptoms can include fatigue, fever and pain.</p> <p>Some people with long COVID may have symptoms of postural tachycardia syndrome (PoTS) which may need further investigation. PoTS is an abnormal increase in heart rate that happens after standing up. Symptoms include light headedness, palpitations and fatigue.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • šum v ušiach (tinnitus) • bolesť uší • bolesť hrdla • točenie hlavy <p>Pokožka (dermatologické príznaky)</p> <ul style="list-style-type: none"> • kožné vyrážky • vypadávanie vlasov <p>Medzi ďalšie bežné príznaky patrí únava, horúčka a bolesť.</p> <p>Niektorí ľudia s dlhodobým COVID-om môžu mať príznaky syndrómu posturálnej tachykardie (SPT), ktoré si môžu vyžadovať ďalšie vyšetrenia. SPT je abnormálne zvýšenie pulzu, ku ktorému dôjde po postavení sa. Medzi príznaky patria malátnosť, búsenie srdca a únava.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Managing your symptoms

Contact your GP practice if:

- you're worried about your symptoms
- your symptoms are getting worse

The team within your GP practice can provide advice.

[Further information about assessing your symptoms](#)

Further information about managing:

- [cough](#)
- [fatigue](#)
- [breathlessness](#)
- [muscle and joint pain](#)
- [sleep problems](#)
- [low mood and depression](#)

Zvládanie príznakov

Kontaktujte ambulanciu svojho GP, ak:

- vás príznaky znepokojujú
- sa príznaky zhoršujú

Pracovníci ambulancie vášho GP vám poradia.

[Viac informácií o posúdení vašich príznakov](#)

Viac informácií o zvládaní:

- [kašľa](#)
- [únava](#)
- [dýchavičnosti](#)
- [bolestí svalov a kĺbov](#)
- [problémy so spánkom](#)
- [sklesnutej nálady a depresie](#)

<ul style="list-style-type: none"> • anxiety • brain fog 	<ul style="list-style-type: none"> • úzkosti • zmätenosti
<h2>Support available</h2> <p>Chest Heart & Stroke Scotland's Advice Line nurses provide confidential advice, support and information to help people living with long COVID, or their family members.</p> <p>To contact the Advice Line nurses:</p> <ul style="list-style-type: none"> • phone 0808 801 0899 (free from landlines and mobiles) • email adviceline@chss.org.uk • text NURSE to 66777 	<h2>Dostupná podpora</h2> <p>Ošetrovatelia na linke Chest Heart & Stroke Scotland's Advice Line poskytujú dôverné poradenstvo, podporu a informácie ľuďom s dlhodobým COVID-om a ich rodinným príslušníkom.</p> <p>Ošetrovateľov na linke Advice Line môžete kontaktovať:</p> <ul style="list-style-type: none"> • telefonicky 0808 801 0899 (bezplatne z pevnej linky a z mobilu) • e-mailom adviceline@chss.org.uk • zaslaním sms s textom NURSE na číslo 66777
<p>For more information in Slovak go to www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak</p>	<p>Viac informácií v slovenčine nájdete na adrese www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak</p>

January 2022

6. január 2022